



COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023

VILLAGE RUGBY

LYON

PROGRAMME ANIMATIONS

DU SAMEDI 23 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 8 OCTOBRE
FROM SATURDAY 23 SEPTEMBER TO SUNDAY 8 OCTOBER

BIENVENUE AU VILLAGE RUGBY DE LYON

VIVONS L'EXPÉRIENCE ENSEMBLE

Le village rugby se tiendra sur la Place Bellecour du samedi 23 septembre au dimanche 8 octobre :

- Inauguration prévue le samedi 23 septembre à 11h
- Ouvert les mercredis, samedis et dimanches de 10h à 20h
- Ouvert les jeudis et vendredis de 12h à 20h
- Fermé les lundis et mardis

L'accès au village est gratuit et illimité. Toute personne venant sur le village devra passer par un contrôlé d'accès (palpation).

Des objets sont interdits dans le village . Vous pourrez les déposer à la consigne.

OBJETS INTERDITS LISTE NON-EXHAUSTIVE

PROHIBITED ITEMS NON-EXHAUSTIVE LIST



Pointeur laser

Laser pointer



Engins pyrotechniques et matériels explosifs

Pyrotechnic and explosive materials



Outils

Tools



Bouteilles en verre (tout format)

Glass Bottles (any size)



Armes

Weapons



Banderoles : messages insultants, politiques, racistes, idéologique, philosophiques et publicitaires

Banners : insulting political, racist, ideological, philosophical, advertising messages



Chaussures de sécurité

Safety footwear



Canettes et verres (EcoCup autorisé)

Cans and glasses (EcoCups allowed)



Instruments mécaniques, électroniques ou manuels produisant du bruit tels que des mégaphones, cornes de brume, klaxons, etc sauf Groupes Officiels

Mechanical, electronic or manual instruments producing noise like megaphones, horns, klaxons, etc except Official Groups



Lamazacs

Lamazacs



Alcool, drogues et substances illicites

Alcohol, drugs and other illicit substances



Trépieds (max.60x9x9cm)

Tripods (max.60x9x9cm)



Hampes rigides, fagots de drapeaux

Flagpoles



Sprays ou gaz inflammables

Flammables sprays or gas

Non-flammables deodorants > 15cm interdits

Non-flammables deodorants > 15cm forbidden



Chiens de catégorie 1 et 2

Category 1 and 2 dogs



Utilisation d'appareils volants

Flying material usage



Sac et valises au-delà de 30x20x10cm

Backpacks and bags over 30x20x10cm



Objets coupants, tranchants ou piquants

Sharp-edged objects



Casques

Helmets

Une consigne sacs sera disponible pendant les jours d'ouverture du village afin de déposer vos effets personnels.

Des parcs à vélo seront installés en supplément près des entrées du village afin de faciliter la venue en mobilité douce.

BIENVENUE AU VILLAGE RUGBY DE LYON VIVONS L'EXPÉRIENCE ENSEMBLE

Tout au long du village rugby, des **INITIATIONS** et **ANIMATIONS** seront en fil rouge et **ACCESSIBLES À TOUT MOMENT** sur le village rugby **POUR TOUTES ET TOUS** :

- Initiations et découverte de la pratique du rugby sur le **TERRAIN SYNTHÉTIQUE**
- **ANIMATIONS GONFLABLES** pour apprendre les gestes du rugby :
 - **RUGBY PÉNALITÉ** par Gerflor (Soutien Local).
 - **RUGBY ESSAI** par Radio Scoop (Soutien Local). Non accessible aux PMR.
 - **RUGBY CIBLE** par France Pare-Brise (Partenaire RWC).
 - **RUGBY PASSE** par BFM (Soutien Local).



ANIMATION
RUGBY PÉNALITÉ



ANIMATION
RUGBY ESSAI



ANIMATION
RUGBY CIBLE



ANIMATION
RUGBY PASSE

BIENVENUE AU VILLAGE RUGBY DE LYON VIVONS L'EXPÉRIENCE ENSEMBLE

- Des programmes et parcours santé via l'application enform@Lyon. Découvrir le savoir-faire lyonnais avec enform@Lyon et des parcours à travers la ville.
- Un espace Food & Beverage ouvert sur toute la durée du village pour profiter de produits locaux et de menus en lien avec les pays présents à Lyon.



- Un espace bodega afin de profiter et se poser au cœur du village.
- Un espace photo pour marquer son plus bel essai et immortaliser ce moment.



BIENVENUE AU VILLAGE RUGBY DE LYON VIVONS L'EXPÉRIENCE ENSEMBLE

- Stand Ville de Lyon / Métropole de Lyon afin d'obtenir son pass'Sport en réalisant différentes activités du village rugby



- Exposition sur la pratique du rugby au Liban, première étape de la série Offload, qui propose des reportages sur le rugby à travers le monde par le Collectif ITEM
- Animations des partenaires de la RWC présents à Lyon avec Orange et la Société Générale



- Une boutique officielle pour profiter des produits officiels de la Coupe du monde de rugby
- Un espace des produits « Fabriqué à Lyon » pour découvrir le savoir-faire Lyonnais à travers la gastronomie, les bijoux, des accessoires en soie...

BIENVENUE AU VILLAGE RUGBY DE LYON VIVONS L'EXPÉRIENCE ENSEMBLE

- Un point de vente « LES RUES DE LYON », revue mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée
- Une sensibilisation permanente sur les bons gestes du quotidien et le tri sélectif.

DU SPORT, DE LA SANTÉ, DE LA JOIE ET DE LA BONNE HUMEUR POUR TOUTES ET TOUS !

- Des temps forts seront mis en place via un planning d'animations quotidien. Découvrez chaque jour de nouvelles activités proposées par des associations et acteurs locaux.
- Les pays présents à Lyon seront mis à l'honneur lors des jours de matchs. Animations culturelles, chants, maquillage, décoration. Le village rugby portera les couleurs des nations présentes à Lyon.

LA VILLE DE LYON SOUHAITE

WELCOME

BIENVENUE

BIENVENIDOS

CROESO

NAU MAI HAERE MAI

BIENVENUTO

GOIEDAG

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY

LYON



**ANIMATION
 ENTERTAINEMENT**

- ① ASSOCIATIONS LOCALES
Local associations
- ② ASSOCIATIONS RUGBY
Rugby associations
- ③ ESPACE DÉTENTE & BODEGA
Chill-out zone
- ④ ESPACE LUDIQUE
Play area
- ⑤ ESPACE MULTI'HALLE
Multi'Halle area
- ⑥ ESPACE PHOTO VILLE DE LYON
Photo area City of Lyon
- ⑦ EXPOSITION PHOTO
LE LIBAN À PORTÉE DE VUE
Photo exhibition Le Liban à portée de vue
- ⑧ PASS'SPORT RUGBY
Rugby Pass'Sport
- ⑨ PLATEAU RADIO SCOOP
Live RADIO SCOOP
- ⑩ RUGBY CIBLE
Rugby Target

- ⑪ RUGBY PASSE
Rugby Pass
- ⑫ RUGBY ESSAI
Rugby Try
- ⑬ RUGBY PÉNALITÉ
Rugby Penalty
- ⑧ STAND VILLE DE LYON
MÉTROPOLÉ GRAND LYON
- ⑭ TERRAIN DE RUGBY
Rugby Pitch
- ⑮ VESTIAIRES
Changing rooms

**COMMERCE/VENTE
 TRADE/SALES**

- ⑯ BOUTIQUE OFFICIELLE
Merchandise Outlet
- ⑰ MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market
- ⑱ RESTAURATION
Food and beverage
- ⑲ STAND «FABRIQUÉ À LYON»
«Made in Lyons» Label Product
- ① LES RUES DE LYON

**PARTENAIRE
 PARTNER**

- ⑳ ORANGE
- ㉑ SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

**INFORMATION
 INFORMATION**

- ㉒ ACCUEIL NORD
North Welcome Desk
- ㉓ ACCUEIL SUD
South Welcome Desk
- ㉔ CONSIGNE BAGAGE
Bag drop
- ㉕ ENTRÉE NORD
North Entrance
- ㉖ ENTRÉE SUD
South Entrance
- ㉗ OFFICE DU TOURISME
Tourist Information
- ㉘ PARKING VÉLO
Bike locker
- ㉙ POINT POLICE
Police station
- ㉚ POSTE DE SECOURS
First Aid
- ㉛ SORTIE
Exit
- ㉜ TOILETTES
Toilets

BIENVENUE AU VILLAGE RUGBY DE LYON UN LIEU ACCESSIBLE POUR TOUTES ET TOUS

Le village offre une accessibilité adaptée aux différents types de handicaps. Toutes les installations (hors animation rugby essai) sont accessibles aux PMR.

Pour les personnes sourdes, un.e interprète sera mis à votre disposition sur réservation par mail pour les créneaux horaires ci-dessous :

- le samedi 30 septembre de 10h à 12h ;
- le samedi 07 octobre de 10h à 12h.

À votre arrivée, merci de vous présenter à l'accueil sud pour votre prise en charge.

Pour les personnes malvoyantes, un guide sera mis à votre disposition afin de vous faire profiter des animations et du village.

À votre arrivée, merci de vous présenter à l'accueil sud pour votre prise en charge.

Pour préparer au mieux votre venue , merci de contacter :

Alexandre Poncet : a.poncet@globalevents.fr

ou

Ludovic Blache : l.blache@globalevents.fr



COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023

VILLAGE RUGBY

LYON

PROGRAMME ANIMATIONS JOUR PAR JOUR

DU samedi 23 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 8 OCTOBRE
FROM SATURDAY 23 SEPTEMBER TO SUNDAY 8 OCTOBER



LYON

SAMEDI  **SEPTEMBRE**
SATURDAY 23 SEPTEMBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY
RUGBY ACTIVITIES

TERRAIN RUGBY
RUGBY PITCH

11H30 - 14H00
11:30 A.M - 02:00 P.M

Tournoi clubs le COL, Le LOU, l'ARCOL et le RCPO

Tournament clubs COL, LOU, ARCOL and RCPO

14H00 - 17H00
02:00 P.M - 05:00 P.M

Initiation rugby tout public par le COL avec la collaboration de Rebelleyons

Rugby initiation for all audiences by the COL with the collaboration of Rebelleyons

17H00 - 19H30
05:00 P.M - 07:30 P.M

Initiation rugby touch/ LES CANUTS

Touch rugby initiation/ LES CANUTS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Ateliers radio par RADIO SCOOP
Radio workshops by RADIO SCOOP



MÉTROPOLE
GRAND LYON

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

Découvrir le savoir faire lyonnais avec enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

11H00 - 11H30
11:00 A.M - 11:30 A.M

INAUGURATION
INAUGURATION

MULTI'HALLE
MULTI'HALLE SPACE

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 20:00 P.M

Initiation BABY RUGBY par la Ligue AURA de Rugby

Initiation BABY RUGBY by the AURA Rugby League

10H30 - 12H30
10:30 A.M - 12:30 P.M

Animation caricature "faites vous tirer le portrait en rugbyman ou rugbywomen"

Caricature animation "have your portrait taken as a rugby player or rugby women"

12H30 - 16H30
12:30 P.M - 04:30 P.M

Atelier dessin : un cours de dessin pour vos enfants

Drawing workshop: a drawing lesson for your children

18H30 - 20H00
06:30 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon

DJ SET with the Omnisport club in Lyon

ASSOCIATIONS
ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon stories in comic strips

MATCHS DU JOUR
MATCHES OF THE DAY

14H00 - TOULOUSE
02:00 P.M - TOULOUSE
GEORGIE - PORTUGAL

14H45 - LILLE
02:45 P.M - LILLE
ANGLETERRE - CHILI

21H00 - SAINT DENIS
09:00 P.M - SAINT DENIS
AFRIQUE DU SUD - IRLANDE

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY

LYON



DIMANCHE
SUNDAY **24** **SEPTEMBRE**
SEPTEMBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

10H00 - 11H00
10:00 A.M - 11:00 A.M

Réveil musculaire avec enform@Lyon
Muscle awakening with enform@Lyon

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Initiation BABY RUGBY
Initiation BABY RUGBY

16H00 - 20H00
04:00 P.M - 08:00 P.M

Initiation rugby touch/ RC LYON TOUCH
Touch rugby initiation/ RC LYON TOUCH

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la
revue mensuelle d'histoires lyonnaises en
bande dessinée

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of
Lyon stories in comic strips



MÉTROPOLE
GRAND LYON

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

**Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon**

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY RUGBY ACTIVITIES

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

10H30 - 12H00
10:30 A.M - 12:00 P.M

**Choeurs par "Cor Hafodwenog" et danses
par Qwerin du Pays de Galles**
Choirs by "Cor Hafodwenog" and dances by Qwerin from Wales

12H30 - 16H30
12:30 P.M - 04:30 P.M

**Atelier dessin : un cours de dessin pour vos
enfants**

Drawing workshop: a drawing lesson for your children

15H00 - 16H00
03:00 P.M - 04:00 P.M

**Choeurs par "Cor Hafodwenog" et danses
par Qwerin du Pays de Galles**
Choirs by "Cor Hafodwenog" and dances by Qwerin from Wales

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market

18H30 - 20H00
06:30 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon
DJ SET with the Omnisport club in Lyon

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Ateliers radio par RADIO SCOOP
Radio workshops by RADIO SCOOP

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

14H45 - NICE
02:45 P.M - NICE
ECOSSE - TONGA

21H00 - LYON
09:00 P.M - LYON
PAYS DE GALLES - AUSTRALIE



LYON

MERCREDI  **SEPTEMBRE**
WEDNESDAY **27** SEPTEMBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M
Ateliers radio par RADIO SCOOP
Radio workshops by RADIO SCOOP

16H00 - 18H00
04:00 P.M - 06:00 P.M
RADIO SCOOP en direct
RADIO SCOOP live

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée
"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon stories in comic strips



10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques

Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon

Grand Lyon water bar

Découvrir le savoir faire lyonnais avec enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby

PASS'SPORT RUGBY

19H00 - 20H00
07:00 P.M - 08:00 P.M

Parcours coachés enform@Lyon
Coaching courses enform@Lyon

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

17H45 - LYON
05:45 P.M - LYON
URUGUAY - NAMIBIE

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY RUGBY ACTIVITIES

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

12H00 - 12H30
12:00 P.M - 12:30 P.M

France PARE BRISE
France PARE BRISE

14H30 - 15H30
02:30 A.M - 03:30 P.M

Initiation rugby/ démonstration match
par la section sportive fille lycée Jacques Brel
Rugby initiation/ match demonstration by section sportive fille lycée Jacques Brel

17H00 - 20H00
05:00 P.M - 08:00 P.M

Initiation rugby par le Secours Populaire en collaboration avec le LOU Rugby
Initiation rugby by Secours Populaire in collaboration with LOU Rugby

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

14H00 - 15H00
02:00 P.M - 03:00 P.M

Démonstration et initiation Tango
Tango demonstration and initiation

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

Animation caricature "faites vous tirer le portrait en rugbyman ou rugbywomen
Caricature animation "have your portrait taken as a rugby player or rugby women

16H00 - 18H00
04:00 P.M - 06:00 P.M

Culture Rugby : venez encourager nos jeunes apprentis journalistes à commenter le match d'ouverture France - Nouvelle Zélande !

Culture Rugby: come and encourage our young apprentice journalists to comment on the opening match France - New Zealand!

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market

18H30 - 20H00
06:30 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon
DJ SET with the Omnisport club in Lyon



JEUDI  **SEPTEMBRE**
THURSDAY 28 SEPTEMBER

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

12H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
12:00 P.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY RUGBY ACTIVITIES

15H00 - 18H00
03:00 P.M - 06:00 P.M

**PLATEAU RADIO COL/RADIO COL "le rugby
un sport accessible à toutes et tous"**
PLATEAU RADIO COL/RADIO COL "rugby a sport accessible to all"

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue
mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon stories in
comic strips

13H30 - 17H00
01:30 P.M - 05:00 P.M

**Un Atelier de Co-Réparation pour reprendre la
route avec son vélo**

A Co-Report Workshop to get back on the road with your bike

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

Comité départemental rugby à XIII
Departmental committee rugby to XIII



12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

**Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon**

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

RUGBY XIII FAUTEUIL par le Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII
RUGBY XIII ARMCHAIR by the Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

17H30 - 20H00
05:30 P.M - 08:00 P.M

**CONFÉRENCE : Football Ecologie France "Structurer
la transition écologique de mon club"**
CONFERENCE: Football Ecologie France "Structuring the ecological
transition of my club"

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

14H30 - 15H00
02:00 P.M - 03:00 P.M

**Initiation Pôle Emploi & Force femmes par le
COL**

Initiation Pôle Emploi & Force femmes by the COL

15H00 - 16H00
03:00 P.M - 04:00 P.M

Silver XIII Equilibre par le Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

Silver XIII Balance by the Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

15H00 - 17H00
03:00 P.M - 05:00 P.M

Atelier "Du Stade vers l'emploi" par le COL
Workshop "From Stadium to Employment" by the COL

17H00 - 18H00
05:00 P.M - 07:00 P.M

**Séance rugby adapté par ETAPS APA du Pôle
Sport Santé (enform@Lyon)**

Rugby session adapted by ETAPS APA of the Pôle Sport Santé (enform@Lyon)

18H00 - 20H00
06:00 P.M - 08:00 P.M

**Séance de Rugby Seniors par le COL
(début 18H30)**

Rugby Seniors session by the COL (early 06:30 P.M)

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

21H00 - TOULOUSE
09:00 P.M - TOULOUSE
JAPON - SAMOA

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY

LYON



VENDREDI
FRIDAY  **SEPTEMBRE**
SEPTEMBER

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

15H00 - 16H00
03:00 P.M - 04:00 P.M

Vita XIII Energie par le Comité Rhône
Métropole de Lyon Rugby à XIII
Vita XIII Energie by the Rhône Committee Metropolis
of Lyon Rugby à XIII

18H00 - 18H30
06:00 P.M - 06:30 P.M

Animation France PARE BRISE
Animation France WINDSHIELD

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue
mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée
"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon stories in
comic strips

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

Comité départemental rugby à XIII
Departmental committee rugby to XIII



12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

12H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
12:00 P.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY RUGBY ACTIVITIES

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Exposition Excellences italiennes : figures pour Gianni
Rodari accompagnée de Le monde de Gianni Rodari, par
l'Institut Culturel Italien de Lyon

Exhibition Italian Excellencies: Figures for Gianni Rodari accompanied by Le
monde de Gianni Rodari, by the Italian Cultural Institute of Lyon

12H00 - 14H00
12:00 P.M - 02:00 P.M

Animations, dessins et lectures Jouons avec la Pimpa et
Geronimo Stilton par l'Institut Culturel Italien de Lyon

Animations, drawings and readings Let's play with the Pimpa and Geronimo
Stilton by the Italian Cultural Institute of Lyon

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

RUGBY XIII FAUTEUIL par le Comité Rhône Métropole
de Lyon Rugby à XIII

RUGBY XIII ARMCHAIR by the Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market

17H00 - 19H00
05:00 P.M - 07:00 P.M

Atelier Mosaïque Italie par le Maestro Dominique
Annarelli

Mosaic Workshop Italy by Maestro Dominique Annarelli

17H30 - 19H00
05:30 P.M - 07:00 P.M

Grand haka participatif - restitution du projet "Écris ton
haka"

Large Participatory Haka : restitution of the project "Write your haka"

19H00 - 20H00
07:00 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon
DJ SET with the Omnisport club in Lyon

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Ateliers radio par RADIO SCOOP
Radio workshops by RADIO SCOOP

16H00 - 18H00
04:00 P.M - 06:00 P.M

RADIO SCOOP en direct
RADIO SCOOP live

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

21H00 - LYON
09:00 P.M - LYON
NOUVELLE-ZÉLANDE - ITALIE

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY

LYON



SAMEDI
SATURDAY



SEPTEMBRE
SEPTEMBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

10H00 - 11H00
10:00 A.M - 11:00 A.M

Réveil musculaire avec enform@Lyon
Metropole COL and LOU club tournaments

11H00 - 14H00
11:00 A.M - 02:00 P.M

AS cours la ville rugby par le LOU Rugby
AS runs the city rugby by LOU Rugby

14H00 - 18H00
02:00 P.M - 06:00 P.M

**Initiation rugby tout public par le COL
avec la collaboration de REBELYONS**
Initiation rugby all public by the COL with the collaboration of
REBELYONS

14H30 - 17H30
02:30 P.M - 05:30 P.M

**Plateau radio COL/RADIO COEUR
"SPORT ET ALIMENTATION"
Radio tray COL/RADIO COEUR
"SPORT AND FOOD"**



**MÉTROPOLE
GRAND LYON**

10H30 - 11H30
10:30 A.M - 11:30 A.M

Parcours coachés enform@Lyon
Coaching courses enform@Lyon

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

**Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon**

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY RUGBY ACTIVITIES

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

12H30 - 16H30
12:30 P.M - 04:30 P.M

**Atelier dessin : un cours de dessin pour vos
enfants**

Drawing workshop: a drawing lesson for your children

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market

18H30 - 20H00
06:30 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon
DJ SET with the Omnisport club in Lyon

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

**Stand "Les Rues de Lyon" vente de la
revue mensuelle d'histoires lyonnaises en
bande dessinée**

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of
Lyon stories in comic strips

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

15H00 - NANTES
03:00 P.M - NANTES

ARGENTINE - CHILI

17H45 - BORDEAUX
05:45 P.M - BORDEAUX
FIDJI - GÉORGIE

21H00 - LILLE
09:00 P.M - LILLE
ECOSSE - ROUMANIE



DIMANCHE
SUNDAY



OCTOBRE
OCTOBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

10H00 - 11H00
10:00 A.M - 11:00 A.M

Réveil musculaire avec enform@Lyon
Muscle awakening with enform@Lyon

11H00 - 14H00
11:00 A.M - 02:00 P.M

Initiation rugby touch/ RC LYON TOUCH
Initiation rugby touch / RC LYON TOUCH

14H00 - 18H00
02:00 P.M - 06:00 P.M

**DIAGNOFORM par Ligue d'Athlétisme
Auvergne Rhône Alpes (enform@Lyon)**
DIAGNOFORM by Ligue d'Athlétisme Auvergne Rhône Alpes
(enform@Lyon)

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

**Stand "Les Rues de Lyon" vente de la
revue mensuelle d'histoires lyonnaises en
bande dessinée**

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of
Lyon stories in comic strips



10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

**Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon**

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY RUGBY ACTIVITIES

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

12H00 - 13H00
12:00 P.M - 01:00 P.M

Initiation HAKA
HAKA Initiation

14H00 - 15H00
02:00 P.M - 03:00 P.M

Initiation HAKA
HAKA Initiation

17H00 - 18H00
05:00 P.M - 06:00 P.M

Initiation HAKA
HAKA Initiation

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

17H45 - SAINT ETIENNE
05:45 P.M - SAINT ETIENNE
AUSTRALIE - PORTUGAL

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY

LYON



MERCREDI
WEDNESDAY



OCTOBRE
OCTOBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY
RUGBY ACTIVITIES

MULTI'HALLE
MULTI'HALLE SPACE

10H30 - 14H00
10:30 A.M - 02:00 P.M

Animation caricature "faites vous tirer le portrait en rugbyman ou rugbywomen
Caricature animation "have your portrait taken as a rugby player or rugby women

14H00 - 17H30
02:00 P.M - 05:30 P.M

Forum "Ovalie et Citoyenneté"- FRANCAS
Forum "Ovalie and Citizenship"- FRANCAS

15H00 - 16H00
03:00 P.M - 04:00 P.M

Silver XIII Equilibre par le Comité Rhône
Métropole de Lyon Rugby à XIII
Silver XIII Balance by the Comité Rhône Métropole de Lyon
Rugby à XIII

16H00 - 17H00
04:00 P.M - 05:00 P.M

Vita XIII Energie par le Comité Rhône
Métropole de Lyon Rugby à XIII
Vita XIII Energie by the Rhône Committee Metropolis of Lyon
Rugby à XIII

17H30 - 20H00
05:30 P.M - 08:00 P.M

CONFERENCE : Colosse aux pieds d'argile «
Prévenir, identifier et signaler les violences
sexistes et sexuelles dans mon club »
CONFERENCE : Colossus at the feet of clay "Prevent, identify
and report gender and sexual violence in my club"

TERRAIN RUGBY
RUGBY PITCH

14H00 - 17H30
02:00 P.M - 05:30 P.M

Tournoi de Rugby "Challenge Pour Tous"
à destination des MJC/CS/SESSAD par le
COL

Rugby tournament "Challenge For All" for the MJC/ CS/
SESSAD by the COL



MÉTROPOLE
GRAND LYON

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

19H00 - 20H00
07:00 P.M - 08:00 P.M

Parcours coachés enform@Lyon
Coaching courses enform@Lyon

ASSOCIATIONS
ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue
mensuelle d'histoires lyonnaises en bande
dessinée

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon
stories in comic strips

13H30 - 17H00
01:30 P.M - 05:00 P.M

Une Braderie Ephémère pour se munir en
équipements sportifs d'occasion
A Braderie Ephémère to get used sports equipment



JEUDI  OCTOBRE
THURSDAY 05 OCTOBER

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

12H00 - 20H00
12:00 A.M - 08:00 P.M

Ateliers radio par RADIO SCOOP
Radio workshops by RADIO SCOOP

16H00 - 18H00
04:00 P.M - 06:00 P.M

RADIO SCOOP en direct
RADIO SCOOP live

ASSOCIATIONS ASSOCIATIONS

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon stories in comic strips

13H30 - 17H00
01:30 P.M - 05:00 P.M

Un Atelier de Co-Réparation pour reprendre la route avec son vélo

A Co-Report Workshop to get back on the road with your bike



MÉTROPOLE
GRAND LYON

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Découvrir le savoir faire lyonnais avec enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

12H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
12:00 P.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY
RUGBY ACTIVITIES

MULTI'HALLE MULTI'HALLE SPACE

12H00 - 13H45
12:00 P.M - 01:45 P.M

INITIATION HAKA
HAKA INITIATION

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

RUGBY XIII FAUTEUIL par le Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

RUGBY XIII ARMCHAIR by the Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

16H00 - 16H30
04:00 P.M - 04:30 P.M

INITIATION HAKA
HAKA INITIATION

16H30 - 17H00
04:30 P.M - 05:00 P.M

INITIATION HAKA
HAKA INITIATION

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market

17H30 - 20H00
05:30 P.M - 08:00 P.M

ATELIER : Innov-collaborative "Enjeux sociaux et environnementaux : les comprendre et les impulser dans mon club"

WORKSHOP: Innov-collaborative "Social and environmental issues: understanding and driving them in my club"

TERRAIN RUGBY RUGBY PITCH

13H00 - 15H00
01:00 P.M - 03:00 P.M

Initiations rugby adapté par le COL
Initiation rugby adapted by the COL

15H00 - 16H00
03:00 P.M - 04:00 P.M

Silver XIII Equilibre par le Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

Silver XIII Balance by the Comité Rhône Métropole de Lyon Rugby à XIII

16H30 - 17H00
04:30 P.M - 05:00 P.M

Animation France PARE BRISE
Animation France PARE BRISE

17H00 - 18H00
05:00 P.M - 06:00 P.M

Séance rugby adaptée par ETAPS APA du Pôle Sport Santé (enform@Lyon)

Rugby session adapted by ETAPS APA of the Pôle Sport Santé (enform@Lyon)

18H00 - 20H00
06:00 P.M - 08:00 P.M

ESAT-ITEP Rugby adapté par le LOU
ESAT-ITEP Rugby adapted by LOU

MATCHS DU JOUR MATCHES OF THE DAY

21H00 - LYON
09:00 P.M - LYON

NOUVELLE-ZÉLANDE - URUGUAY

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY



LYON

VENDREDI  **OCTOBRE**
FRIDAY OCTOBER

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

12H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
12:00 P.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY
RUGBY ACTIVITIES

TERRAIN RUGBY
RUGBY PITCH

12H00 - 16H00
12:00 P.M - 04:00 P.M

Initiation rugby scolaire par le COL
School rugby initiation by the COL

14H00 - 18H00
02:00 P.M - 06:00 P.M

DIAGNOFORM par Ligue d'Athlétisme
Auvergne Rhône Alpes (enform@Lyon)
DIAGNOFORM by Ligue d'Athlétisme Auvergne Rhône Alpes
(enform@Lyon)

18H00 - 18H30
06:00 P.M - 06:30 P.M

Animation France PARE BRISE
Animation France PARE BRISE

18H30 - 20H00
06:30 P.M - 08:00 P.M

Initiation rugby par le RHONE SPORTIF
Rugby initiation by the RHONE SPORTIF



12H00 - 18H00
12:00 P.M - 06:00 P.M

TROPHEE WEBB ELLIS
TROPHEE WEBB ELLIS

ASSOCIATIONS
ASSOCIATIONS

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la
revue mensuelle d'histoires lyonnaises en
bande dessinée
"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of
Lyon stories in comic strips

12H00 - 20H00
12:00 A.M - 08:00 P.M

Ateliers radio par RADIO SCOOP
Radio workshops by RADIO SCOOP

16H00 - 18H00
04:00 P.M - 06:00 P.M

RADIO SCOOP en direct
RADIO SCOOP live

MULTI'HALLE
MULTI'HALLE SPACE

12H00 - 14H00
12:00 P.M - 02:00 P.M

Animations, dessins et lectures Jouons avec
la Pimpa et Geronimo Stilton par l'Institut
Culturel Italien de Lyon

Animations, drawings and readings Let's play with the Pimpa
and Geronimo Stilton by the Italian Cultural Institute of Lyon

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Exposition Excellences italiennes : figures
pour Gianni Rodari accompagnée de Le
monde de Gianni Rodari, par l'Institut
Culturel Italien de Lyon

Exhibition Italian Excellencies: Figures for Gianni Rodari
accompanied by Le monde de Gianni Rodari, by the Italian
Cultural Institute of Lyon

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

RUGBY XIII FAUTEUIL par le Comité Rhône
Métropole de Lyon Rugby à XIII

RUGBY XIII ARMCHAIR by the Comité Rhône Métropole de
Lyon Rugby à XIII

16H00 - 18H00
04:00 P.M - 06:00 P.M

Invitation à la Tarantella
Invitation to the Tarantella

16H30 - 19H00
04:30 P.M - 07:00 P.M

ATELIERS PATES Italie par l'académie de la
Nobil' Pasta Orecchietta

ATELIERS PATES Italie by l'académie de la Nobil' Pasta
Orecchietta

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHÉ DU RUGBY
Rugby Market

19H00 - 20H00
07:00 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon
DJ SET with the Omnisport club in Lyon

MATCHS DU JOUR
MATCHES OF THE DAY

21H00 - LYON
09:00 P.M - LYON
FRANCE - ITALIE



MÉTROPOLE
GRAND LYON

12H00 - 20H00
12:00 P.M - 08:00 P.M

Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY



SAMEDI  **OCTOBRE**
SATURDAY 07 OCTOBER

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY
RUGBY ACTIVITIES

TERRAIN RUGBY
RUGBY PITCH

10H00 - 11H00
10:00 A.M - 11:00 A.M

Réveil musculaire avec enforme@Lyon
Muscle awakening with enforme@Lyon

11H00 - 14H00
11:00 A.M - 02:00 P.M

Initiation rugby par le SO Givors
Rugby initiation by SO Givors

14H00 - 18H00
02:00 P.M - 06:00 P.M

**Initiation tout public par le COL avec la
collaboration de REBELYONS**
Public initiation by the COL with the collaboration of
REBELYONS

ASSOCIATIONS
ASSOCIATIONS

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

**Stand "Les Rues de Lyon" vente de la
revue mensuelle d'histoires lyonnaises en
bande dessinée**

"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of
Lyon stories in comic strips

10H30 - 11H30
10:30 A.M - 11:30 A.M

Parcours coachés enform@Lyon
Coaching courses enform@Lyon

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

**Découvrir le savoir faire lyonnais avec
enforme@Lyon**

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

MULTI'HALLE
MULTI'HALLE SPACE

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

**Affiches sportives réalisées par des enfants
avec le Musée de l'imprimerie**
Sports posters made by children with the Printing Museum

14H00 - 16H00
02:00 P.M - 04:00 P.M

**CONFÉRENCE avec l'association CARGO :
inclusion, diversité, écoresponsabilité lors
d'un tournoi sportif**

CONFERENCE with the association CARGO: inclusion,
diversity, eco-responsibility during a sports tournament

16H30 - 20H00
04:30 P.M - 08:00 P.M

MARCHE DU RUGBY
Rugby Market

18H30 - 20H00
06:30 P.M - 08:00 P.M

DJ Set avec le club Omnisport de Lyon
DJ SET with the Omnisport club in Lyon

MATCHS DU JOUR
MATCHES OF THE DAY

15H00 - NANTES
03:00 P.M - NANTES
PAYS DE GALLES - GEORGIE

17H45 - LILLE
05:45 P.M - LILLE
ANGLETERRE - SAMOA

21H00 - SAINT DENIS
09:00 P.M - SAINT DENIS
IRLANDE - ECOSSE

COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023
VILLAGE RUGBY

LYON



DIMANCHE  **SEPTEMBRE**
SUNDAY **08** **SEPTEMBER**

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

TERRAIN RUGBY **RUGBY PITCH**

10H00 - 11H00
10:00 A.M - 11:00 A.M

Réveil musculaire avec enform@Lyon
Muscle awakening with enform@Lyon

ASSOCIATIONS **ASSOCIATIONS**

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Stand "Les Rues de Lyon" vente de la revue mensuelle d'histoires lyonnaises en bande dessinée
"Les Rues de Lyon" stand selling the monthly magazine of Lyon stories in comic strips



MÉTROPOLE
GRAND LYON

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Accueil sur le stand et parcours touristiques
Welcome to the stand and tourist routes

Bar à eau Grand Lyon
Grand Lyon water bar

Découvrir le savoir faire lyonnais avec enforme@Lyon

Discover Lyon's know-how with enforme@Lyon

Pass'Sport Rugby
PASS'SPORT RUGBY

10H00 - 20H00 LIBRE ACCÈS
10:00 A.M - 08:00 P.M FREE ACCESS

ANIMATIONS RUGBY **RUGBY ACTIVITIES**

MULTI'HALLE **MULTI'HALLE SPACE**

10H00 - 20H00
10:00 A.M - 08:00 P.M

Affiches Musée de l'imprimerie
Posters Museum of the printing press

MATCHS DU JOUR **MATCHES OF THE DAY**

13H00 - NANTES
01:00 P.M - NANTES
JAPON - ARGENTINE

17H45 - LILLE
05:45 P.M - LILLE
TONGA - ROUMANIE

21H00 - TOULOUSE
09:00 P.M - TOULOUSE
FIDJI - ROUMANIE

20H00
08:00 P.M

LE VILLAGE RUGBY LYON VOUS
REMERCIÉ ET VOUS DIT AU
REVOIR
RUGBY VILLAGE LYON THANKS
YOU AND SAYS GOODBYE



MERCI ET À TRÈS VITE SUR LE VILLAGE RUGBY

DU SAMEDI 23 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 8 OCTOBRE
FROM SATURDAY 23 SEPTEMBER TO SUNDAY 8 OCTOBER